**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

# BILANCIO SOCIALE

# 2025

# ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE

**SEDI OPERATIVE**
Via Mazzini n. 10 - 84091 - Battipaglia (SA) - Comunità Alloggio **"Obiettivo Futuro"**
Via L. Da Vinci n. 19 - 80028 - Grumo Nevano (NA) - Comunità Alloggio **"Il Domani"**
Via Spinosa n. 12/A - 84121 - Salerno (SA) - Comunità Alloggio **"Aries - Ohana"**
Via Paolo Borsellino – Loc. Pianella - 84049 - Castel San Lorenzo (SA) - Comunità Alloggio **"Baccano"**
Via Florindo Ferro n. 67 - 80027 - Frattamaggiore (NA) - Gruppo Appartamento **"Ramè"**
Via L. Don Sturzo n. 14 - 81028 - Santa Maria a Vico (CE) - Gruppo Appartamento **"Eliseo"**
Via Luigi Longo n.26 - 81030 - Sant'Arpino (Ce)- Gruppo Appartamento **"Maccus"**
Via Chiesa snc, 84021 - Buccino (SA) - Comunità Alloggio **"Rosa del Deserto"**
**UFFICIO AMMINISTRATIVO**
Centro Direzionale Pastena, Via Rosa Jemma, 2 - 84091 Battipaglia (SA)

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

Il Bilancio sociale 2025 è stato approvato dall'Assemblea dei soci il 27/07/2026
Il Bilancio Sociale 2025 è disponibile sul sito https://ariescooperativa.it/ ed è stato depositato presso il Registro delle imprese di Salerno

Per informazioni sul documento: amministrazione@cooperativearies.it

**SEDI OPERATIVE**
Via Mazzini n. 10 - 84091 - Battipaglia (SA) - Comunità Alloggio **"Obiettivo Futuro"**
Via L. Da Vinci n. 19 - 80028 - Grumo Nevano (NA) - Comunità Alloggio **"Il Domani"**
Via Spinosa n. 12/A - 84121 - Salerno (SA) - Comunità Alloggio **"Aries - Ohana"**
Via Paolo Borsellino – Loc. Pianella - 84049 - Castel San Lorenzo (SA) - Comunità Alloggio **"Baccano"**
Via Florindo Ferro n. 67 - 80027 - Frattamaggiore (NA) - Gruppo Appartamento **"Ramè"**
Via L. Don Sturzo n. 14 - 81028 - Santa Maria a Vico (CE) - Gruppo Appartamento **"Eliseo"**
Via Luigi Longo n.26 - 81030 - Sant'Arpino (Ce)- Gruppo Appartamento **"Maccus"**
Via Chiesa snc, 84021 - Buccino (SA) - Comunità Alloggio **"Rosa del Deserto"**
**UFFICIO AMMINISTRATIVO**
Centro Direzionale Pastena, Via Rosa Jemma, 2 - 84091 Battipaglia (SA)

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

Sommario

1. NOTA METODOLOGICA E MODALITÀ DI APPROVAZIONE, PUBBLICAZIONE E DIFFUSIONE DEL BILANCIO SOCIALE ..... 7
2. INFORMAZIONI GENERALI SULL'ENTE ..... 8
Aree territoriali di operatività ..... 9
Valori e finalità perseguite (missione dell'ente – come da statuto/atto costitutivo) ..... 9
Attività statutarie individuate e oggetto sociale (art. 5 DL n. 117/2017 e/o all'art. 2 DL legislativo n. 112/2017 o art. 1 l. n. 381/1991) ..... 10
Altre attività svolte in maniera secondaria/strumentale ..... 10
Collegamenti con altri enti del Terzo settore (inserimento in reti, gruppi di imprese sociali...) ..... 11
Contesto di riferimento ..... 11
Storia dell'organizzazione ..... 12
3. STRUTTURA, GOVERNO E AMMINISTRAZIONE ..... 13
Consistenza e composizione della base sociale/associativa ..... 13
Sistema di governo e controllo, articolazione, responsabilità e composizione degli organi ..... 14
Modalità di nomina e durata carica ..... 15
N. di CdA/anno + partecipazione media ..... 15
Tipologia organo di controllo ..... 15
Mappatura dei principali stakeholder ..... 16
Presenza sistema di rilevazioni di feedback ..... 20
Commento ai dati ..... 20
4. PERSONE CHE OPERANO PER L'ENTE ..... 21
Tipologie, consistenza e composizione del personale (retribuito o volontario) ..... 21
Composizione del personale ..... 22

Attività di formazione e valorizzazione realizzate ..... 26
Contratto di lavoro applicato ai lavoratori ..... 26
Natura delle attività svolte dai volontari ..... 27
Struttura dei compensi, delle retribuzioni, delle indennità di carica e modalità e importi dei rimborsi ai volontari "emolumenti, compensi o corrispettivi a qualsiasi titolo attribuiti ai componenti degli organi di amministrazione e controllo, ai dirigenti nonché agli associati" ..... 27
Rapporto tra retribuzione annua lorda massima e minima dei lavoratori dipendenti dell'ente ..... 28
In caso di utilizzo della possibilità di effettuare rimborsi ai volontari a fronte di autocertificazione, modalità di regolamentazione, importo dei rimborsi complessivi annuali e numero di volontari che ne hanno usufruito ..... 28
5. OBIETTIVI E ATTIVITÀ ..... 29
Dimensioni di valore e obiettivi di impatto ..... 29
Output attività ..... 34
Tipologie beneficiari (cooperative sociali di tipo A) ..... 34
Tipologia attività esterne (Eventi di socializzazione organizzati a contatto con la comunità locale) ..... 35
Altre tipologie specifiche di beneficiari non ricompresi nelle elencazioni precedenti ..... 36
Outcome sui beneficiari diretti e indiretti e portatori di interesse ..... 36
Possesso di certificazioni di organizzazione, di gestione, di qualità (se pertinenti) ..... 37
Esplicitare il livello di raggiungimento degli obiettivi di gestione individuati, gli eventuali fattori risultati rilevanti per il raggiungimento (o il mancato raggiungimento) degli obiettivi programmati ..... 37
Elementi/fattori che possono compromettere il raggiungimento dei fini istituzionali e procedure poste in essere per prevenire tali situazioni ..... 38
6. SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA ..... 39
Provenienza delle risorse economiche con separata indicazione dei contributi pubblici e privati ..... 39

Capacità di diversificare i committenti ..... 41
Specifiche informazioni sulle attività di raccolta fondi (se prevista) ..... 42
Finalità generali e specifiche delle raccolte effettuate nel periodo di riferimento, strumenti utilizzati per fornire informazioni al pubblico sulle risorse raccolte e sulla destinazione delle stesse ..... 42
Segnalazioni da parte degli amministratori di eventuali criticità emerse nella gestione ed evidenziazione delle azioni messe in campo per la mitigazione degli effetti negativi ..... 42
7. INFORMAZIONI AMBIENTALI ..... 43
Tipologie di impatto ambientale connesse alle attività svolte ..... 43
Politiche e modalità di gestione di tali impatti ..... 43
Indicatori di impatto ambientale (consumi di energia e materie prime, produzione di rifiuti ecc.) e variazione dei valori assunti dagli stessi ..... 44
8. INFORMAZIONI SU RIGENERAZIONE *ASSET* COMUNITARI ..... 45
Tipologia di attività ..... 45
Descrizione sintetica delle attività svolte in tale ambito e dell'impatto perseguito attraverso la loro realizzazione ..... 45
Caratteristiche degli interventi realizzati ..... 45
Coinvolgimento della comunità ..... 46
Eventi/iniziative di sensibilizzazione sul tema della rigenerazione degli asset comunitari ..... 46
Indicatori ..... 46
9. ALTRE INFORMAZIONI NON FINANZIARIE ..... 47
Indicazioni su contenziosi/controversie in corso che sono rilevanti ai fini della rendicontazione sociale ..... 47
Altri aspetti di natura sociale, la parità di genere, il rispetto dei diritti umani, la lotta contro la corruzione ecc. ..... 47

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

Informazioni sulle riunioni degli organi deputati alla gestione e all'approvazione del bilancio, numero dei partecipanti ..... 47

Principali questioni trattate e decisioni adottate nel corso delle riunioni ..... 48

La COOPERATIVA/impresa sociale ha adottato il modello della L. 231/2001? ..... 48

La COOPERATIVA/impresa sociale ha acquisito il Rating di legalità? ..... 48

La COOPERATIVA/impresa sociale ha acquisito certificazioni di qualità dei prodotti/processi? No ..... 48

10. MONITORAGGIO SVOLTO DALL'ORGANO DI CONTROLLO SUL BILANCIO SOCIALE (modalità di effettuazione degli esiti) ..... 49

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 1. NOTA METODOLOGICA E MODALITÀ DI APPROVAZIONE, PUBBLICAZIONE E DIFFUSIONE DEL BILANCIO SOCIALE

Il presente bilancio sociale rendiconta in via analitica l'attività svolta nel 2025, anno di riferimento per la rendicontazione sociale. Per la redazione sono state utilizzate le specifiche Linee Guida emanate dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con Decreto del 4 Luglio 2019.
I dati contenuti nel presente documento provengono da fonti interne documentali e da colloqui con i dipendenti che da più tempo operano all'interno della cooperativa, i documenti analizzati sono:

- Libri sociali;
- Bilancio contabile d'esercizio 2025;
- Relazioni e rendicontazioni relative a progetti svolti.

Una volta redatto, il bilancio sociale sarà presentato per l'approvazione in assemblea.
La sua pubblicazione e diffusione è garantita non solo attraverso l'assemblea dei Soci e la pubblicazione sul sito istituzionale https://ariescooperativa.it/, ma anche attraverso nuovi strumenti come newsletter o social media in linea con l'implementazione della strategia comunicativa perseguita dalla Cooperativa.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 2. INFORMAZIONI GENERALI SULL'ENTE

***Informazioni generali:***

| | |
|---|---|
| **Nome dell'ente** | ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE |
| **Codice fiscale** | 03878930613 |
| **Partita IVA** | 03878930613 |
| **Forma giuridica e qualificazione ai sensi del codice del Terzo settore** | COOPERATIVA SOCIALE DI TIPO A E B |
| **Indirizzo sede legale** | **CONTRADA CETRANGOLO 27 - MONTECORVINO ROVELLA (SA)** |
| **Altri indirizzi** | Via Mazzini n. 10 - 84091 - Battipaglia (SA) - Comunità Alloggio "Obiettivo Futuro" |
| | Via L. Da Vinci n. 19 - 80028 - Grumo Nevano (NA) - Comunità Alloggio "Il Domani" |
| | Via Spinosa n. 12/A - 84121 - Salerno (SA) - Comunità Alloggio "Aries - Ohana" |
| | Via Paolo Borsellino – Loc. Pianella - 84049 - Castel San Lorenzo (SA) - Comunità Alloggio "Baccano" |
| | Via Chiesa snc, 84021 - Buccino (SA) - Comunità Alloggio "Rosa del Deserto" |
| | Via Florindo Ferro n. 67 - 80027 - Frattamaggiore (NA) - Gruppo Appartamento "Ramè" |
| | Via L. Don Sturzo n. 14 - 81028 - Santa Maria a Vico (CE) - Gruppo Appartamento "Eliseo" |
| | Via Luigi Longo n.26 - 81030 - Sant'Arpino (Ce)- Gruppo Appartamento "Maccus" |
| | Via Rosa Jemma, 2 - Centro Direzionale Pastena - 84091 - Battipaglia (SA) – Uffici Amministrativi |
| **N° Iscrizione Albo Delle Cooperative** | C114397 |
| **Telefono** | 3383442329 |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | |
|---|---|
| **Sito Web** | https://ariescooperativa.it/ |
| **Email** | amministrazione@cooperativearies.it |
| **PEC** | ariesonlus@pec.it |
| **Codici Ateco** | 88.99.00 |
| **RUNTS** | 17701 del 21/03/2022 |
| **I sezione del Registro delle Associazioni e degli enti che svolgono attività in favore degli immigrati** | A/1203/2021/SA |
| **Certificazioni** | UNI: EN ISO 9001:2015 |

**Aree territoriali di operatività**

Il territorio di riferimento della società cooperativa Aries è la Campania; nelle provincie di Salerno, Napoli e Caserta sono attive n. 5 comunità alloggio per minori e n. 3 servizi di gruppo appartamento per l'accoglienza di minori.
Le attività progettuali poste in essere dalla società Aries ed in accordo con molteplici enti del terzo settore, pubblici e privati, estendono l'opera della cooperativa in tutto il territorio. La definizione di una rete territoriale stabile ed allo stesso tempo dinamica, consente di ambire a divenire un punto di riferimento per tutti gli Enti Pubblici e privati.

**Valori e finalità perseguite (missione dell'ente – come da statuto/atto costitutivo)**

Aries nasce nel 2012, è presente in 3 province della Campania, Napoli, Salerno e Caserta. Alla base di ogni iniziativa promossa c'è l'obiettivo mutualistico e senza fini di lucro. La Cooperativa è in grado di offrire, all'interno di una pianificazione definita, servizi di varia tipologia in risposta alle vulnerabilità emergenti o alle fragilità che caratterizzano determinate fasce d'età e determinate situazioni di difficoltà. Gestisce servizi assistenziali, educativi e formativi in affidamento pubblico, principalmente in regime di accreditamento con enti pubblici. In particolare Aries opera per:

- minori adolescenti di area amministrativa e penale in regime residenziale;
- minori stranieri non accompagnati ed adulti stranieri;

- servizi ed iniziative per disabili;
- contrasto alla povertà.

**Attività statutarie individuate e oggetto sociale (art. 5 DL n. 117/2017 e/o all'art. 2 DL legislativo n. 112/2017 o art. 1 l. n. 381/1991)**

La cooperativa sociale Aries ha come oggetto:

- PROGETTAZIONE E GESTIONE DEI SERVIZI RESIDENZIALI in favore di minori di età compresa fra i 13 e i 18 anni provenienti anche dal circuito penale;
- PROGETTAZIONE E GESTIONE DEI SERVIZI RESIDENZIALI in favore di minori di età compresa fra i 17 e i 21 anni provenienti rivolti all'autonomia;

Per il raggiungimento degli scopi sociali indicati la Cooperativa sociale è altresì impegnata ad integrare in modo permanente o secondo contingenti opportunità la propria attività con quella di altri enti cooperativi, promuovendo ed aderendo a consorzi e ad altre organizzazioni frutto dell'associazionismo cooperativo.

**Altre attività svolte in maniera secondaria/strumentale**

- la gestione di servizi territoriali di assistenza socio sanitaria ed educativi, centri aggregativi per problematiche inerenti ai minori, giovani, extracomunitari, emigrati ed immigrati, profughi ed esuli politici nonché inerenti all'infanzia, all' adolescenza, alla donna e alla famiglia;
- la gestione e l'organizzazione dell'assistenza residenziale e semiresidenziale;
- la gestione di servizi educativi;
- la gestione e l'organizzazione di servizi di assistenza scolastica (di base, specialistica, e di integrazione scolastica) ai soggetti portatori di handicap e soggetti svantaggiati e servizi di trasporto scolastico ed extrascolastico (presso centri e strutture riabilitative);
- Servizio di assistenza scolastica specialistica in favore di disabili, in Convenzione con l'Ufficio di Piano dell'Ambito S04_1 del Comune capofila delegato di Battipaglia, il servizio di assistenza educativa scolastica in favore di minori con disabilità;

- Partecipazione a gare finalizzate alla gestione di servizi residenziali in favore di adulti extra comunitari C.A.S. - S.A.I;
- Attività di formazione ovvero: corsi di formazione rivolti ai propri dipendenti e più in generale a figure professionali operanti in ambio sociale;
- Attività di progettazione e ricerca: ovvero svolge attività di progettazione, principalmente su indicazione e in base alla raccolta di esigenze delle aziende destinatarie delle azioni formative, in merito a diverse tematiche. In tale ottica, lo staff di Aries mira alla definizione di progetti complessi e articolati, che comprendano in maniera omogenea le richieste provenienti da diversi soggetti. Per Aries, l'attività di ricerca è spesso complementare ai progetti formativi proposti e realizzati. Si tratta ad esempio di ricerche e approfondimenti commissionati all'esterno o realizzati internamente per supportare l'attività di coaching e di affiancamento compresa nei percorsi formativi.

**Collegamenti con altri enti del Terzo settore (inserimento in reti, gruppi di imprese sociali, ...)**

La cooperativa non aderisce ad alcuna rete associativa o Consorzio di cooperative, tuttavia è immessa in una rete collaborativa con altri Enti del Terzo settore con i quali promuove iniziative nell'ambito del proprio oggetto sociale. In tal caso vengono stipulati accordi Partnership o protocolli di intesa specifici.

**Contesto di riferimento**

La Aries intende garantire nel tempo il benessere dell'utenza a cui si rivolge, per raggiungere ciò si impone di migliorare la propria attività, la propria organizzazione ed i propri servizi attuando una diversificazione degli stessi al fine di riuscire a soddisfare a pieno a tutte le esigenze.
Per garantire efficienza ed efficacia nei servizi, Aries coinvolge i propri utenti, i servizi sociali e tutte le equipe multidisciplinari nella costruzione di percorsi individuali caratterizzati da obiettivi a medio e lungo termine.
Il coinvolgimento più ampio e frequente di tutti i dipendenti è fondamentale per il continuo miglioramento dell'organizzazione e del servizio. Ogni Responsabile ha il compito di coordinare i propri settori, mantenendo gli standard prefissati e lavorando per perfezionare eventuali punti deboli esistenti. La Cooperativa sostiene ed incoraggia il miglioramento professionale e culturale delle singole risorse a tutti i livelli. Tutte le attività vengono realizzate in modo condiviso e partecipato, affinché i soci professionisti abbiano un reale senso di appartenenza e crescano con essa, sperimentando nuovi servizi consapevoli della dinamicità della società in cui viviamo.
La gestione di Aries punta all'efficienza ed all'efficacia organizzativa, tipica delle grandi aziende, ma non

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

abbandona mai i valori ed i principi etici che guidano il lavoro nel sociale e rispettano in primis la PERSONA.
La Cooperativa Sociale Aries si pone tra i suoi obiettivi, una mission sociale: quella di lavorare alla formazione di un circuito solidale, fatto di liberi professionisti, aziende, associazioni che vogliono aderire con il proprio supporto alla sperimentazione di una rete che supporti la persona in stato di bisogno in un percorso verso l'autonomia.

**Storia dell'organizzazione**

La Cooperativa Aries nasce nel 2012 ed è composta da un gruppo di professionisti esperti nella progettazione e realizzazione di interventi educativi e di campagne di sensibilizzazione; lavora da anni nell'ambito dell'intercultura e dell'integrazione sociale. Ogni giorno l'equipe è impegnata nella tutela dei diritti dei minori, nella prevenzione del disagio sociale e nella gestione di Comunità Alloggio per adolescenti (13 ai 18 anni), sia italiani che stranieri.

I professionisti della cooperativa si occupano di fornire ai minori un processo di inserimento sociale caratterizzato dalla legalizzazione sul territorio italiano (specifico per MSNA), dalla formazione scolastica e nella ricerca di una strada lavorativa al termine del percorso comunitario, senza dimenticare le attività orientate a garantire una vera e propria difesa da ogni forma di abuso e sfruttamento.
Le comunità alloggio sono state ritenute idonee all'accreditamento da parte del Ministero della Giustizia - Dipartimento per la Giustizia Minorile e di Comunità di Napoli come strutture residenziali disponibili all'accoglienza di minori e giovani adulti infraventicinquenni nell'ambito di misure penali emesse dalle Autorità giudiziarie minorili ai sensi del DPR 448/88 e del D.Lgs. 272/89.
La cooperativa è impegnata non solo in servizi residenziali, ma anche di semi-residenzialità, con progetti di educativa domiciliare volti a favorire l'inserimento sociale del minore nel contesto in cui vive (scuola, contesto amicale, ecc).
La Società opera sul territorio regionale e si avvale di prestigiose partnership e collaborazioni tra le quali quella con l' Autorità Garante per l'infanzia e l'Adolescenza della Regione Campania sul bando "benessere psicologico e sociale degli adolescenti" per promuovere interventi finalizzati a sostenere minori in condizioni di disagio sociale e psicologico tramite iniziative di condivisione e partecipazione, con particolare riferimento ai contesti di marginalità sociale nell'ambito e le Acli territoriali ed ha in corso di attivazione protocolli d'intesa con vari enti partner.
La Cooperativa Aries ha un protocollo d'intesa con l'Istituto Psicoanalitico per le Ricerche Sociali E.T.S da anni specializzati nell'analizzare fenomeni di disagio, marginalità, devianza, discriminazione, razzismo e fragilità, non soltanto per orientare le pratiche di chi si prende cura, con uno sguardo multidisciplinare, ma anche perché sentiamo forte l'impegno etico e sociale.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

In aggiunta a quanto detto, grazie all'impegno ed alla professionalità di Aries sono stati consolidati interventi a servizio non solo delle amministrazioni della Regione Campania, ma con diversi Comuni italiani, tra questi: Venezia, Modena, Cremona, Rieti, Bolzano, Cinisello Balsamo, con i quali si è stabilito un rapporto fiduciario volto alla realizzazione di progetti individualizzati dedicati ai minori stranieri non accompagnati.

## 3. STRUTTURA, GOVERNO E AMMINISTRAZIONE

**Consistenza e composizione della base sociale/associativa al 31/12/2025**

| Numero | Tipologia soci |
|---|---|
| 16 | Soci cooperatori lavoratori |
| 1 | Soci cooperatori volontari |
| 0 | Soci cooperatori fruitori |
| 0 | Soci cooperatori persone giuridiche |
| 0 | Soci sovventori e finanziatori |

La maggioranza dei soci iscritti a libro soci sono anche lavoratori e partecipano fattivamente alla vita ed al raggiungimento degli obiettivi della cooperativa.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## Sistema di governo e controllo, articolazione, responsabilità e composizione degli organi

### *Dati amministratori – CDA:*

| Nome e Cognome amministratore | Rappresentante di persona giuridica – società | Sesso | Età | Data nomina | Eventuale grado di parentela con almeno un altro componente C.d.A. | Numero mandati | Ruoli ricoperti in comitati per controllo, rischi, nomine, remunerazione, sostenibilità | Presenza in C.d.A. di società controllate o facenti parte del gruppo o della rete di interesse | Indicare se ricopre la carica di Presidente, vice Presidente, Consigliere delegato, componente, e inserire altre informazioni utili |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LIGUORO ANTONIO | No | Maschio | 45 | 29/01/2021 | CONIUGE | 4 | | No | PRESIDENTE |
| SCARPINATI MANUELA | No | Femmina | 40 | 29/01/2021 | CONIUGE | 4 | | No | CONSIGLIERE |
| LIGUORO VONCENZO | No | Maschio | 80 | 29/01/2021 | GENITORE | 4 | | No | CONSIGLIERE |

### *Descrizione tipologie componenti CdA:*

| Numero | Membri CdA |
|---|---|
| 3 | totale componenti (persone) |
| 2 | di cui maschi |
| 1 | di cui femmine |
| 0 | di cui persone svantaggiate |
| 3 | di cui persone normodotate |
| 2 | di cui soci cooperatori lavoratori |
| 0 | di cui soci cooperatori volontari |
| 0 | di cui soci cooperatori fruitori |
| 0 | di cui soci sovventori/finanziatori |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | |
|---|---|
| 0 | di cui rappresentanti di soci cooperatori persone giuridiche |
| 1 | Altro |

**Modalità di nomina e durata carica**

Il Consiglio di Amministrazione è l'organo di governo dell'organizzazione ed è composto da tre consiglieri eletti dall'Assemblea Ordinaria dei soci. Gli amministratori non possono essere nominati per un periodo superiore a tre esercizi consecutivi e scadono alla data dell'Assemblea convocata per l'approvazione del bilancio relativo all'ultimo esercizio della loro carica. Il Consiglio elegge nel suo seno il Presidente. Il presidente del Consiglio di Amministrazione ha la rappresentanza legale di fronte a terzi e in giudizio.

**N. di CdA/anno + partecipazione media**

il Consiglio di Amministrazione della Società Cooperativa sociale Aries nell'anno 2025 si è riunito 1 volta con una partecipazione 100%.

***Persone giuridiche:***

| **Nominativo** | **Tipologia** |
|---|---|
| | |

**Tipologia organo di controllo**

Con verbale di assemblea straordinaria del _____ è stato nominato l'organo di controllo monocratico.

***Partecipazione dei soci e modalità (ultimi 3 anni):***

| **Anno** | **Assemblea** | **Data** | **Punti OdG** | **% partecipazione** | **% deleghe** |
|---|---|---|---|---|---|
| 2022 | ordinaria | 30/06/2022 | 3 | 100,00 | 0,00 |
| 2023 | ordinaria | 30/06/2023 | 3 | 100,00 | 0,00 |
| 2023 | ordinaria | 13/11/2023 | 2 | 100,00 | 0,00 |
| 2024 | Ordinaria | 16/10/2024 | 3 | 100,00 | 0,00 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2025 | Ordinaria | 01/08/2025 | 2 | 100,00 | 0,00 |

I soci sono integrati nella vita e nella gestione della cooperativa. Non è sorta mai l'esigenza da parte dei soci di convocazioni assembleari per loro particolari esigenze.

La democraticità intera della cooperativa è regolata sulla base delle disposizioni statutarie.

**Mappatura dei principali stakeholder**

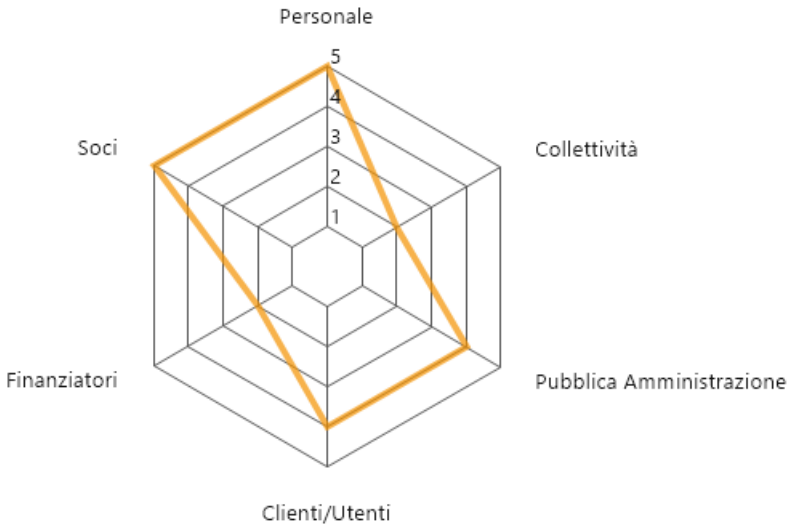
***Tipologia di stakeholder:***

| Tipologia Stakeholder | Modalità coinvolgimento | Intensità |
|---|---|---|
| Personale | colloqui personali | 5 - Co-gestione |
| Soci | scheda dei servizi della cooperativa | 5 - Co-gestione |
| Finanziatori | bilancio | 2 - Consultazione |
| Clienti/Utenti | questionari | 5 - Co-produzione |
| Fornitori | non definito | Non presente |
| Pubblica Amministrazione | attestazione di servizi | 5 - Co-produzione |
| Collettività | accordi di collaborazione | 2 - Consultazione |

Percentuale di Partnership pubblico: 0,00%

***Livello di influenza e ordine di priorità***

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it




**SCALA:**

1 - Informazione

2 - Consultazione

3 - Co-progettazione

4 - Co-produzione

5 - Co-gestione

***Tipologia di collaborazioni:***

| **Descrizione** | **Tipologia soggetto** | **Tipo di collaborazione** | **Forme di collaborazione** |
|---|---|---|---|
| Arcipelago della solidarietà - Aries | Organizzazione di volontariato | Protocollo d'Intesa | Ottimizzare le azioni di assistenza dei/delle beneficiari/e, persone |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | richiedenti o titolari di uno status di protezione internazionale |
| EMPA APS - Aries | Associazione di promozione sociale | Accordo di Rete | Confronto e collaborazione su iniziative educative e progettazione partecipata a Battipaglia e nella provincia di Salerno |
| Auser- Campania-Napoli | Organizzazione di volontariato | Protocollo di Intesa | Attività di interesse comune, nell'ambito del progetto "IN_CORDATA" e non solo, e offrire competenze utili ad affrontare tematiche educative. |
| Projenia Work | Cooperativa a Mutualità Prevalente | Accordo di rete | Percorsi di inclusione sociale e lavorativa per minori stranieri non accompagnati |
| OISMA – Osservatorio Italiano Studio e Monitoraggio Autismo | Associazione di promozione sociale | Protocollo di Intesa | Attività di interesse comune, nell'ambito del progetto "IN_CORDATA" e non solo, e offrire competenze utili ad affrontare tematiche educative, con particolare focus sulle neuro-divergenze |
| Associazione Italiana Guide e Scouts d'Europa – Gruppo Battipaglia 7 | Organizzazione di Volontariato | Protocollo di Intesa | Attività di interesse comune, nell'ambito del progetto "IN_CORDATA" e non solo, e offrire competenze utili ad affrontare tematiche educative. |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cooperative sociali TERTIUM MILLENNIUM, Il Sentiero e L'opera di un altro | Cooperative sociali | Protocollo di Intesa | Definizione e realizzazione congiunta di attività di integrazione rivolte a Cittadini di Paesi Terzi, ospiti dei SAI |
| Autorità Garante per l'infanzia e l'Adolescenza della Regione Campania | Pubblico | Protocollo di Intesa | Promuovere interventi finalizzati a sostenere minori in condizioni di disagio sociale e psicologico tramite iniziative di condivisione e partecipazione, con particolare riferimento ai contesti di marginalità sociale |
| Istituto Psicoanalitico per le Ricerche Sociali - IPRS | Ente di Terzo Settore | Accordo di Rete | Collaborazione per la realizzazione del progetto "R.I.T.M.I. 2 - Rete Integrata Tutela Minori Immigrati" e costruzione di reti territoriali per la presa in carico dei minorenni stranieri con fragilità psico- socio-educative |
| EuropeLife Impresa sociale | Ente di Terzo settore | Accordo di Partenariato | Accordo per la definizione di una collaborazione stabile per la partecipazione congiunta a bandi di finanziamento, la realizzazione di attività educative e formative, la promozione di percorsi di |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | inclusione e l'integrazione delle rispettive competenze |
| R-Accogliamo cooperativa agricola sociale | Ente di Terzo settore | Protocollo di Intesa | Per promuovere interventi finalizzati a sostenere minori e giovani adulti in condizioni di disagio e vulnerabilità psico-sociale e tramite iniziative volte all'accompagnamento all'autonomia, alla formazione di base, all'orientamento e all'inserimento lavorativo |
| Sott'e'ncoppa | Ente di Terzo settore | Protocollo di Intesa | Per promuovere interventi finalizzati a sostenere minori e giovani adulti in condizioni di disagio e vulnerabilità psico-sociale tramite iniziative volte all'accompagnamento all'autonomia, alla formazione di base, all'orientamento e alla socializzazione |

**Presenza sistema di rilevazioni di feedback**

**0** questionari somministrati

**0** procedure feedback avviate

**Commento ai dati**

non presenti dati

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 4. PERSONE CHE OPERANO PER L'ENTE AL 31.12.2025

### Tipologie, consistenza e composizione del personale (retribuito o volontario)

***Occupazioni/Cessazioni:***

| N. | Occupazioni |
|---|---|
| 63 | Totale lavoratori subordinati occupati anno di riferimento |
| 23 | di cui maschi |
| 40 | di cui femmine |
| 20 | di cui under 35 |
| 12 | di cui over 50 |

| N. | Cessazioni |
|---|---|
| 37 | Totale cessazioni anno di riferimento |
| 15 | di cui maschi |
| 22 | di cui femmine |
| 19 | di cui under 35 |
| 1 | di cui over 50 |

***Assunzioni/Stabilizzazioni:***

| N. | Assunzioni |
|---|---|
| 17 | Nuove assunzioni anno di riferimento* |
| 6 | di cui maschi |
| 11 | di cui femmine |
| 6 | di cui under 35 |
| 5 | di cui over 50 |

*da disoccupato/tirocinante a occupato

| N. | Stabilizzazioni |
|---|---|
| 11 | Stabilizzazioni anno di riferimento* |
| 0 | di cui maschi |
| 11 | di cui femmine |
| 5 | di cui under 35 |
| 0 | di cui over 50 |

*da determinato a indeterminato

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## Composizione del personale

***Personale per inquadramento e tipologia contrattuale:***

| **Contratti di lavoro** | **A tempo indeterminato** | **A tempo determinato** |
|---|---|---|
| Totale | 46 | 17 |
| Dirigenti | 0 | 0 |
| Quadri | 0 | 0 |
| Impiegati | 17 | 5 |
| Operai fissi | 29 | 11 |
| Operai avventizi | 0 | 0 |
| Altro | 0 | 0 |

***Composizione del personale per anzianità aziendale:***

| | **In forza al 31/12/2025** | **In forza al 31/12/2024** |
|---|---|---|
| Totale | 63 | 62 |
| < 6 anni | 58 | 58 |
| 6-10 anni | 5 | 5 |
| 11-20 anni | 0 | 0 |
| > 20 anni | 0 | 0 |

| **N. dipendenti** | **Profili** |
|---|---|
| 63 | Totale dipendenti |
| 0 | Responsabile dell'area aziendale strategica |
| 0 | Direttrice/ore aziendale |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | |
|---|---|
| 7 | Coordinatrice/ore di unità operativa e/o servizi complessi |
| 0 | Capo ufficio / Coordinatrice/ore |
| 20 | di cui educatori |
| 20 | di cui operatori sociali (OSS) - (OSA) – (OPI) |
| 2 | operai/e |
| 3 | assistenti sociali |
| 2 | assistenti all'infanzia |
| 0 | assistenti domiciliari |
| 0 | animatori/trici |
| 1 | mediatori/trici culturali |
| 0 | logopedisti/e |
| 5 | psicologi/ghe |
| 1 | sociologi/ghe |
| 2 | Pedagogisti/ste |
| 0 | operatori/trici dell'inserimento lavorativo |
| 0 | autisti |
| 0 | operatori/trici agricoli |
| 0 | operatore dell'igiene ambientale |
| 0 | cuochi/e |
| 0 | camerieri/e |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| **Di cui dipendenti Svantaggiati** | |
|---|---|
| 2 | Totale dipendenti |
| 2 | di cui Lavoratori con svantaggio certificato |
| 0 | di cui lavoratori con altri tipi di svantaggio non certificato (disagio sociale) |

| **N. Tirocini e stage** | |
|---|---|
| 0 | Totale tirocini e stage |
| 0 | di cui tirocini e stage |
| 0 | di cui volontari in Servizio Civile |

***Livello di istruzione del personale occupato:***

| **N. Lavoratori** | |
|---|---|
| 0 | Dottorato di ricerca |
| 0 | Master di II livello |
| 6 | Laurea Magistrale |
| 0 | Master di I livello |
| 28 | Laurea Triennale |
| 29 | Diploma di scuola superiore |
| 0 | Licenza media |
| 0 | Altro |

***Tipologia lavoratori con svantaggio certificato e non:***

| **N. totale** | **Tipologia svantaggio** | **di cui dipendenti** | **di cui in tirocinio/stage** |
|---|---|---|---|

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | Totale persone con svantaggio | 2 | 0 |
| 0 | persone con disabilità fisica e/o sensoriale L 381/91 | 0 | 0 |
| 0 | persone con disabilità psichica L 381/91 | 0 | 0 |
| 0 | persone con dipendenze L 381/91 | 0 | 0 |
| 0 | persone minori in età lavorativa in situazioni di difficoltà familiare L 381/91 | 0 | 0 |
| 0 | persone detenute e in misure alternative L 381/91 | 0 | 0 |
| 0 | persone con disagio sociale (non certificati) o molto svantaggiate ai sensi del regolamento comunitario 651/2014, non già presenti nell'elenco | 0 | 0 |

**0** lavoratori con svantaggio soci della cooperativa

**0** lavoratori dipendenti con svantaggio e con contratto a tempo indeterminato

***Volontari***

| **N. volontari** | **Tipologia Volontari** |
|---|---|
| 1 | Totale volontari |
| 1 | di cui soci-volontari |
| 0 | di cui volontari in Servizio Civile |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## Attività di formazione e valorizzazione realizzate

***Formazione professionale:***

| Ore totali | Tema formativo | N. partecipanti | Ore formazione pro-capite | Obbligatoria/ non obbligatoria | Costi sostenuti |
|---|---|---|---|---|---|
| 32 | Corso pizzaiolo | 4 | 3 | No | 0,00 |
| 1500 | Corso Italiano | 8 | 4 | No | 0,00 |

***Formazione salute e sicurezza:***

| Ore totali | Tema formativo | N. partecipanti | Ore formazione pro-capite | Obbligatoria/ non obbligatoria | Costi sostenuti |
|---|---|---|---|---|---|
| 120 | Sicurezza lavoratori | 20 | 6 | Si | 0,00 |
| 8 | Aggiornamento RLS | 1 | 4 | Si | 0,00 |

## Contratto di lavoro applicato ai lavoratori

***Tipologie contrattuali e flessibilità:***

| N. | Tempo indeterminato | Full-time | Part-time |
|---|---|---|---|
| 46 | Totale dipendenti indeterminato | 24 | 22 |
| 16 | di cui maschi | 7 | 9 |
| 30 | di cui femmine | 17 | 13 |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| N. | Tempo determinato | Full-time | Part-time |
|---|---|---|---|
| 17 | Totale dipendenti determinato | 11 | 6 |
| 7 | di cui maschi | 4 | 3 |
| 10 | di cui femmine | 6 | 4 |

| N. | Stagionali /occasionali |
|---|---|
| 0 | Totale lav. stagionali/occasionali |
| 0 | di cui maschi |
| 0 | di cui femmine |

| N. | Autonomi |
|---|---|
| 0 | Totale lav. autonomi |
| 0 | di cui maschi |
| 0 | di cui femmine |

**Natura delle attività svolte dai volontari**

Come da statuto

**Struttura dei compensi, delle retribuzioni, delle indennità di carica e modalità e importi dei rimborsi ai volontari "emolumenti, compensi o corrispettivi a qualsiasi titolo attribuiti ai componenti degli organi di amministrazione e controllo, ai dirigenti nonché agli associati"**

| | Tipologia compenso | Totale Annuo Lordo |
|---|---|---|
| Membri Cda | Non definito | 0,00 |
| Organi di controllo | Non definito | 0,00 |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | | |
|---|---|---|
| Dirigenti | Non definito | 0,00 |
| Associati | Non definito | 0,00 |

CCNL applicato ai lavoratori: **CNNL cooperative sociali**

**Rapporto tra retribuzione annua lorda massima e minima dei lavoratori dipendenti dell'ente**

0,00/0,00

**In caso di utilizzo della possibilità di effettuare rimborsi ai volontari a fronte di autocertificazione, modalità di regolamentazione, importo dei rimborsi complessivi annuali e numero di volontari che ne hanno usufruito**

Importo rimborsi dei volontari complessivi annuali: **0,00 €**

Numero di volontari che ne hanno usufruito: **0**

Modalità di regolamentazione per rimborso volontari: **come da statuto**

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 5. OBIETTIVI E ATTIVITÀ

### Dimensioni di valore e obiettivi di impatto

1. **Sviluppo economico del territorio, Capacità di generare valore aggiunto economico, Attivazione di risorse economiche "comunitarie" e Aumento del reddito medio disponibile o della ricchezza netta media pro capite:**

   La cooperativa Aries promuove e favorisce di una rete di collaborazione con attori sia pubblici che privati, facilitando la coprogettazione e la co-programmazione multi-attore. Inoltre, si impegna nella ricerca di opportunità di lavoro e di inserimento sociale e professionale ai suoi utenti, favorendone l'inclusione sociale e occupazionale anche attraverso sinergie e collaborazioni con imprese dei territori nei quali opera, contribuendo a generare progetti comuni con l'obiettivo di rafforzare l'economia locale.

2. **Governance democratica ed inclusiva, Creazione di governance multistakeholder (stakeholder engagement) e Aumento della presenza di donne/giovani/altre categorie (?) negli organi decisionali (% di donne/giovani/altre categorie (?) in posizione apicale negli organi decisionali sul totale dei componenti):**

   La presenza di donne all'interno del CdA È del 33%, stabile come da esercizio precedente. Per quanto riguarda i giovani, il CdA è composto da 2 membri (sui 3 totali) che si collocano nella fascia d'età tra i 40 e 50 anni. La principale attività della cooperativa (servizi residenziali) è presidiata esclusivamente da donne (coordinatrici dei servizi residenziali), tutte nella fascia di età 30-45 anni.

3. **Partecipazione e inclusione dei lavoratori, Coinvolgimento dei lavoratori, Crescita professionale dei lavoratori e Aumento del livello di benessere personale dei lavoratori oppure riduzione dell'incidenza di occupati sovra-istruiti (% di occupati che possiedono un titolo di studio superiore a quello maggiormente posseduto per svolgere quella professione sul totale degli occupati):**

   Ciascuno è assunto e svolge la mansione adatta al suo titolo di studio anche con competenze mirate e sostenute da percorsi universitari e post-universitari idonei ed abilitanti allo svolgimento della prestazione richiesta. Nell'area specifica dell'assistenza socio-educativa e psico-pedagogica il personale è assunto in funzione delle mansioni richieste dal servizio, nell'ottica di una costante crescita professionale attraverso l'assunzione di nuove responsabilità operative e gestionali.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

4. **Resilienza occupazionale, Capacità di generare occupazione, Capacità di mantenere occupazione e Aumento del tasso di occupazione 20-64 anni del territorio di riferimento oppure % di trasformazioni nel corso di un anno da lavori instabili a lavori stabili / % di occupati in lavori instabili al tempo t0 (dipendenti con lavoro a termine + collaboratori) che a un anno di distanza svolgono un lavoro stabile (dipendenti a tempo indeterminato) sul totale degli occupati in lavori instabili al tempo t0):**

   All'interno della cooperativa l'occupazione è stabile e si inseriscono gradualmente nuove persone nell'ottica di implementare i servizi e dare continuità al lavoro. Nel corso del 2025 si registrano N. 17 nuove assunzioni e N. 11 trasformazioni dei contratti da tempo determinato a tempo indeterminato. La cooperativa opera ed è presente anche in aree periferiche e ultra periferiche, favorendo in questo modo l'aumento del tasso di occupazione per persone in fascia di età 20-64 anni in zone con minori opportunità di inserimento lavorativo e professionale.

5. **Cambiamenti sui beneficiari diretti e indiretti, Benessere dei lavoratori svantaggiati e Riduzione dello svantaggio e crescita personale delle persone svantaggiate:**
   La cooperativa Aries conta all'interno del suo organico N. 1 dipendenti appartenenti a categorie svantaggiate e che hanno inquadramento e rapporto di lavoro stabile e continuativo. Inoltre, il suo organico è composto anche da soggetti che, pur non rientrando in categorie definite e facilmente censibili, sono suscettibili di indebolimento e marginalizzazione, tra i quali: adulti soli con figli a carico; lavoratori over 40 precedentemente espulsi dal mercato del lavoro; persone residenti in aree periferiche ed ultra periferiche. I cambiamenti sui beneficiari diretti e indiretti riguardano allora l'inserimento a pieno titolo nell'attività lavorativa della cooperativa che in questo modo promuove uno dei principi fondamentali della Costituzione e fornisce le risorse economiche necessarie alla vita. In aggiunta, poiché buona parte delle interazioni sociali sono connesse al lavoro, l'attività lavorativa favorisce la costruzione e il riconoscimento di un'identità attraverso il ruolo professionale e l'inclusione nella rete sociale.

6. **Cambiamenti sui beneficiari diretti e indiretti, Miglioramento/mantenimento qualità della vita (beneficiari diretti/utenti) e Aumento del livello di benessere personale degli utenti oppure Aumento della % di persone soddisfatte per la propria vita (Soddisfazione per la propria vita: Percentuale di persone di 14 anni e più che hanno espresso un punteggio di soddisfazione per la vita tra 8 e 10 sul totale delle persone di 14 anni e più):**

   I cambiamenti sui beneficiari diretti e indiretti e l'aumento del livello di benessere personale degli utenti sono promossi grazie ad alcuni strumenti valutativi, sia formali che informali, sviluppati dalla cooperativa, che monitorano costantemente l'efficacia dei servizi offerti. La qualità dei servizi erogati, insieme alla

partecipazione attiva degli utenti ai percorsi educativi, laboratoriali e di assistenza, conferma un costante apprezzamento da parte degli stessi. Tra gli strumenti utilizzati: riunioni di équipe; formazione interna; confronti individuali e di gruppo; questionari di gradimento.

7. **Cambiamenti sui beneficiari diretti e indiretti, Miglioramento qualità della vita (familiari) e Riduzione dell'indice di asimmetria del lavoro familiare (tempo dedicato al lavoro familiare dalla donna di 25-44 anni sul totale del tempo dedicato al lavoro familiare da entrambi i partner per 100):**

   I cambiamenti sui beneficiari diretti e indiretti, insieme alla riduzione dell'indice di asimmetria del lavoro familiare, sono ottenuti grazie alle condizioni contrattuali flessibili e al mandato organizzativo della cooperativa. Questi strumenti sono progettati per massimizzare una buona conciliazione tra vita privata e lavoro, favorendo la condivisione delle responsabilità di cura in famiglia. L'obiettivo è promuovere la parità di genere sia nel contesto lavorativo che familiare. Inoltre, i congedi parentali sono sempre concordati anche per i padri che ne fanno richiesta, contribuendo ulteriormente a bilanciare le responsabilità familiari e professionali.

8. **Qualità e accessibilità ai servizi, Accessibilità dell'offerta, Qualità ed efficacia dei servizi e Costruzione di un sistema di offerta integrato:**
   I servizi sono progettati tenendo al centro la persona, riconoscendo i suoi bisogni essenziali, sanitari, relazionali e affettivi, che devono essere soddisfatti in un ambiente che promuova la socializzazione. Aries crede che l'inserimento lavorativo di soggetti svantaggiati non solo rappresenti un'opportunità per gli individui, ma generi anche esternalità positive per la comunità locale.

9. **Relazioni con la comunità e sviluppo territoriale, Attivazione di processi di community building e Aumento della partecipazione sociale (% di persone di 14 anni e più che negli ultimi 12 mesi hanno svolto almeno una attività di partecipazione sociale sul totale delle persone di 14 anni e più):**

   La cooperativa Aries si impegna nel promuovere attivamente processi di community building attraverso l'organizzazione e/o la partecipazione a eventi, laboratori e attività che coinvolgono, anche in rete, i propri utenti e altre persone partecipanti. Le relazioni con le comunità e i territori presso i quali la cooperativa opera sono stabili ed efficaci grazie alla creazione di collaborazioni con altri Enti di terzo settore e reti locali. Queste reti permettono di rafforzare il coinvolgimento della comunità, creando un ambiente di supporto reciproco e di crescita collettiva.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

10. **Relazioni con la comunità e sviluppo territoriale, Trasparenza nei confronti della comunità e Aumento della fiducia generalizzata (% di persone di 14 anni e più che ritiene che gran parte della gente sia degna di fiducia sul totale delle persone di 14 anni e più):**

    La cooperativa gestisce le sue iniziative in maniera trasparente e favorendo il continuo dialogo con le comunità e i territori presso i quali opera. Questo contribuisce a rafforzare queste relazioni, favorendo un maggiore coinvolgimento e un impatto positivo sullo sviluppo territoriale.

11. **Relazioni con la comunità e sviluppo territoriale, Sviluppo e promozione del territorio e Aumento della consistenza del tessuto urbano storico (% di edifici in ottimo o buono stato di conservazione sul totale degli edifici abitati costruiti prima del 1919) oppure Riduzione dell'insoddisfazione per il paesaggio del luogo di vita (% di persone di 14 anni e più che dichiarano che il paesaggio del luogo di vita è affetto da evidente degrado sul totale delle persone di 14 anni e più):**

    Dato/informazione non disponibile poiché non coerente con le attività e gli interventi della cooperativa

12. **Sviluppo imprenditoriale e di processi innovativi, Creatività e innovazione e Aumento del tasso di innovazione di prodotto/servizio del sistema produttivo (% di imprese che hanno introdotto innovazioni di prodotto-servizio nell'arco di un triennio sul totale delle imprese con almeno 10 addetti):**

    La cooperativa Aries è un'impresa sociale che mette al centro la persona e le sue esigenze, favorendo un ambiente di lavoro dove la creatività, l'aggiornamento e l'attenzione all'innovazione sono strumenti fondamentali per il miglioramento del benessere individuale e collettivo.

13. **Sviluppo imprenditoriale e di processi innovativi, Propensione imprenditoriale e Aumento dell'Incidenza dei lavoratori della conoscenza sull'occupazione (% di occupati con istruzione universitaria (Isced 5,6, 7 e 8) in professioni Scientifico-Tecnologiche (Isco 2-3) sul totale degli occupati):**

    La cooperativa Aries realizza le proprie attività anche verso l'esterno attraverso collaborazioni con altri enti e aziende. Questo approccio consente alla cooperativa di ampliare il proprio raggio d'azione, accedere a nuove opportunità e portare avanti processi innovativi, mantenendo sempre un focus sulla qualità dei servizi e sulla sostenibilità. La percentuale di occupati in cooperativa con istruzione universitaria è pari al 35%. Considerato l'ambito e il settore di intervento non si registrano occupati con istruzione universitaria in professioni scientifico-tecnologiche.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

14. **Conseguenze sulle politiche pubbliche, Risparmio per la P.A. e Aumento delle risorse di natura pubblica da riallocare:**
    Molti dei servizi della cooperativa Aries vengono erogati in sinergia con le pubbliche amministrazioni, generando così un impatto positivo sulle politiche pubbliche. Inoltre, la cooperativa favorisce un'efficace integrazione dei servizi sociali e di supporto, migliorando l'efficienza e l'accessibilità delle risorse destinate alla comunità.

15. **Conseguenze sulle politiche pubbliche, Rapporti con istituzioni pubbliche e Aumento e stabilizzazione dei processi di co-programmazione e co-progettazione:**

    La maggior parte delle attività della cooperativa sono co-progettate in collaborazione con i servizi sociali e sanitari dei territori sui quali opera ed è presente Aries. Questa cooperazione con le istituzioni pubbliche ha portato a una maggiore integrazione dei servizi, migliorando l'efficacia delle iniziative destinate ai soggetti svantaggiati.

16. **Sostenibilità ambientale, Attività di conservazione e tutela dell'ambiente e Aumento del conferimento dei rifiuti urbani in discarica (% di rifiuti urbani conferiti in discarica sul totale dei rifiuti urbani raccolti):**

    La cooperativa non realizza in forma diretta attività di conservazione e tutela dell'ambiente. Pur tuttavia, ne rispetta le disposizioni in materia e promuove, tra i suoi utenti, attività consapevoli e sostenibili.

17. **Sostenibilità ambientale, Promozione di comportamenti responsabili da un punto di vista ambientale e Aumento del livello di soddisfazione per la situazione ambientale (% di persone di 14 anni e più molto o abbastanza soddisfatte della situazione ambientale (aria, acqua, rumore) della zona in cui vivono sul totale delle persone di 14 anni e più):**

    Nelle proprie attività quotidiane la cooperativa Aries favorisce comportamenti responsabili, e iniziative di sensibilizzazione verso scelte più sostenibili anche attraverso partenariati e collaborazioni con enti competenti.

18. **Sviluppo tecnologico, Utilizzo di ICT, Competenze ICT e Aumento dell'efficacia e dell'efficienza del sistema attraverso l'utilizzo di tecnologie:**

    Il personale di Aries utilizza strumenti tecnologici per supportare le proprie attività sociali, tra cui software gestionali per l'elaborazione delle paghe e la rilevazione delle presenze. Inoltre, la cooperativa ha adottato strumenti di comunicazione digitale per mantenere un dialogo costante con gli utenti: il bilancio sociale, il sito web, le pagine sui social media (Facebook, Instagram) e le comunicazioni periodiche sono utilizzati per

informare il pubblico sui servizi offerti, sulle novità e per rafforzare il coinvolgimento della comunità. Questi strumenti aiutano a garantire trasparenza e a migliorare l'accessibilità delle informazioni.

**Output attività**

I servizi e le attività della cooperativa Aries sono molteplici e si propongono di intervenire su una vasta gamma di bisogni delle persone. La cooperativa si dedica allo sviluppo di percorsi di orientamento, supporto e inserimento sociale che affrontano le necessità legate alla casa, alla società e al lavoro. L'inserimento lavorativo di soggetti svantaggiati non solo offre opportunità concrete, ma genera anche esternalità positive per la comunità. Aries, nell'ambito delle sue attività, promuove la creazione di percorsi laboratoriali all'interno di percorsi educativi mirati a contrastare la dispersione scolastica ed educativa, oltre a organizzare attività laboratoriali con gruppi di persone fragili. La cooperativa si impegna anche nella sensibilizzazione riguardo all'inclusione sociale e lavorativa, con un focus particolare sui Cittadin idi Paesi Terzi. Questi servizi sono allineati con gli obiettivi statutari della cooperativa, che punta alla promozione della qualità della vita, alla valorizzazione delle risorse umane, sociali, economiche e ambientali, con l'obiettivo di favorire uno sviluppo integrale della comunità.

**Tipologie beneficiari (cooperative sociali di tipo A)**

**Nome Del Servizio:** assistenza scolastica specialistica
**Numero Di Mesi Di Frequenza:** 8
**Tipologia attività interne al servizio:** attività didattiche

| **N. totale** | **Categoria utenza** |
|---|---|
| 0 | soggetti con disabilità fisica e/o sensoriale |
| 0 | soggetti con disabilità psichica |
| 0 | soggetti con dipendenze |
| 0 | soggetti detenuti, in misure alternative e post-detenzione |
| 2 | soggetti con disagio sociale (non certificati) |
| 0 | Anziani |
| 0 | Minori |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

**Nome Del Servizio:** gestione servizi residenziali

**Numero Di Giorni Di Frequenza:** 365

**Tipologia attività interne al servizio:** gestione comunità alloggio – gruppo appartamento

| N. totale | Categoria utenza |
|---|---|
| 0 | soggetti con disabilità fisica e/o sensoriale |
| 0 | soggetti con disabilità psichica |
| 0 | soggetti con dipendenze |
| 32 | soggetti detenuti, in misure alternative e post-detenzione |
| 0 | soggetti con disagio sociale (non certificati) |
| 0 | Anziani |
| 140 | Minori |

**Tipologia attività esterne (Eventi di socializzazione organizzati a contatto con la comunità locale)**

**Numero attività esterne:** 4

**Tipologia:** attività di formazione, attività laboratoriali e seminariali, incontri di sensibilizzazione nell'ambito di progetti finanziati e autofinanziati. Nello specifico:

1. Laboratori di web-radio e storytelling nell'ambito del progetto S.E.M.E. 4.0 2020-STE-01208 finalizzati al recupero/potenziamento delle competenze di base e di vita, dirette ai minori della fascia 13-17 in condizione di disagio socio-economico e a rischio di dispersione scolastica.

2. Incontri ed uscite territoriali sul tema del rispetto dell'ambiente e della riqualificazione degli spazi verdi nell'ambito del progetto S.E.M.E. 4.0 2020-STE-01208 finalizzati alla promozione della sensibilizzazione sul tema del rispetto del patrimonio naturale e alla promozione della cultura della cittadinanza attiva e del volontariato.

3. Animazione territoriale nell'ambito del progetto IN_CORDATA 2020-EDU-01601 attraverso Giornate sui temi democrazia, legalità e cittadinanza attiva; sostenibilità ambientale, dinamiche economiche di produzione e consumo di alimenti e scelte sostenibili; narrazione ed espressione della propria lettura del mondo attraverso il giornalismo.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

4. Laboratori di web-radio e storytelling nell'ambito del progetto STEM_UP! Scienza, Tecnologia, Creatività B/2025/0467 finalizzati al recupero/potenziamento delle competenze di base e di vita, dirette ai minori della fascia 13-17 in condizione di disagio socio-economico e a rischio di dispersione scolastica.

**Altre tipologie specifiche di beneficiari non ricompresi nelle elencazioni precedenti**

nessuna

**Outcome sui beneficiari diretti e indiretti e portatori di interesse**

Le attività esterne (Eventi di socializzazione organizzati a contatto con la comunità locale) hanno concorso al coinvolgimento dei vari stakeholder che, all'interno delle comunità, promuovono il processo educativo dei minori. Beneficiari diretti, indiretti e portatori di interesse hanno condiviso conoscenze e competenze e definito congiuntamente obiettivi e programmazione degli interventi.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

1. **Possesso di certificazioni di organizzazione, di gestione, di qualità (se pertinenti)**

Qualità ISO 9001:2015

La cooperativa possiede la certificazione di qualità ISO 9001:2015. Questa certificazione attesta che Aries opera secondo standard internazionali di qualità e riguardo le seguenti aree:

- Progettazione e coordinamento nell'erogazione di servizi in ambito multisettoriale con finalità sociale, con specifico riguardo verso attività educative e socio-assistenziali per minori, anche in condizioni di disagio sociale.

- Servizi residenziali

Questa certificazione dimostra l'impegno della cooperativa nel mantenere alti standard di qualità e nell'erogazione di servizi che rispondano alle esigenze sociali nei contesti in cui opera.

2. **Esplicitare il livello di raggiungimento degli obiettivi di gestione individuati, gli eventuali fattori risultati rilevanti per il raggiungimento (o il mancato raggiungimento) degli obiettivi programmati**

Il grado di successo dei progetti in cui Aries è coinvolta è alto. Nonostante le difficoltà e le criticità comuni che una cooperativa sociale può affrontare, Aries continua con determinazione il percorso di riorganizzazione e aggiornamento interno, concentrandosi sul miglioramento e sull'affinamento dei processi decisionali e operativi, nelle varie sedi. L'obiettivo principale, anche per il 2025, è stato quello di garantire le migliori opportunità e la massima qualità della vita per i soci. La cooperativa ha promosso anche percorsi di partecipazione aperti a tutti i soci lavoratori, creando uno spazio di coinvolgimento, formazione e dialogo continuo. I principali fattori che hanno contribuito al raggiungimento degli obiettivi programmati sono stati:

- Capacità progettuale: la cooperativa ha dimostrato una stabile capacità di progettazione e di adattamento alle esigenze sociali ed economiche, creando progetti efficaci e mirati.
- Flessibilità organizzativa: la capacità di adattarsi ai cambiamenti e alle necessità del contesto ha rappresentato un elemento cruciale per la buona riuscita delle attività.
- Competenza professionale: le competenze specifiche del personale hanno permesso di offrire servizi di qualità.

- Senso di gruppo: la coesione del team e il lavoro di squadra sono stati essenziali per superare le difficoltà e raggiungere gli obiettivi prefissati.

### 3. Elementi/fattori che possono compromettere il raggiungimento dei fini istituzionali e procedure poste in essere per prevenire tali situazioni

Il 2025 è stato un anno particolarmente impegnativo per la nostra cooperativa, in gran parte a causa del perdurare di diversi fattori e fenomeni, sia nazionali che internazionali, che inevitabilmente hanno effetti e impatto sul lavoro di Aries. Tra gli altri: la trasformazione digitale, che incide spesso negativamente sui rapporti sociali e sulla corretta divulgazione delle notizie; l'invecchiamento della popolazione, che porta a una riduzione dei servizi per bambini e adolescenti, nostro target prioritario; le migrazioni, che richiedono una sempre maggiore attenzione all'integrazione e alla formazione linguistica e multiculturale del personale; l'inflazione, che continua a pesare nel budget familiare; i conflitti a livello regionale (Ucraina) e internazionale (Gaza); l'aumento delle dipendenze da sostanze e dipendenze comportamentali che riguardano anche la popolazione più giovane.

Questi eventi hanno avuto un impatto rilevante sui programmi di crescita e sviluppo della cooperativa ma, nonostante le difficoltà, Aries si impegna adattando in modo flessibile e personalizzato i servizi offerti e prevedendo riadattamenti nel tempo per rispondere alle nuove esigenze. Per continuare a raggiungere i fini istituzionali prefissati, la cooperativa ha rafforzato ulteriormente le relazioni con aziende sociali, cooperative e associazioni del territorio, che condividono una visione comune. Queste collaborazioni hanno portato allo sviluppo di nuove progettualità, alla partecipazione a incontri e seminari con l'obiettivo di creare una rete di relazioni significative. Le procedure poste in essere per prevenire situazioni compromettenti includono:

- Flessibilità e adattamento dei servizi: modificare in modo agile i programmi e le attività in risposta a fattori esterni e interni che potrebbero compromettere il raggiungimento degli obiettivi.
- Rafforzamento delle partnership: stringere relazioni con realtà locali per condividere risorse e progetti, creando una rete di supporto che aiuti a fronteggiare le difficoltà.
- Partecipazione attiva alla comunità: il continuo coinvolgimento in eventi e collaborazioni consente di rimanere aggiornati sulle necessità e le opportunità del territorio, offrendo una visione condivisa e rafforzando il legame con la comunità.

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 6. SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA

### Provenienza delle risorse economiche con separata indicazione dei contributi pubblici e privati

***Ricavi e provenienti:***

| | **2025** | **2024** | **2023** |
|---|---|---|---|
| Contributi privati | | | |
| Ricavi da Enti Pubblici per gestione servizi sociali, socio-sanitari e socio-educativi | 2.385.242 | €1.800.654,00 | €1.434.399,00 |
| Ricavi da Enti Pubblici per gestione di altre tipologie di servizi (manutenzione verde, pulizie, ...) | | | |
| Ricavi da Privati-Cittadini inclusa quota cofinanziamento | | | |
| Ricavi da Privati-Imprese | | | |
| Ricavi da Consorzi e/o altre Cooperative | | | |
| Ricavi da altri | 69.005 | €47.779,00 | €35.967,00 |
| Ricavi da Privati-Non Profit | | | |
| Contributi pubblici | | | |

***Patrimonio:***

| | **2025** | **2024** | **2023** |
|---|---|---|---|
| Capitale sociale | € 9.000,00 | €9.600,00 | €14.400,00 |
| Totale riserve | € 64.687,00 | €61.555,00 | €30.087,00 |
| Uili (perdite) portati a nuovo | €42.988,00 | €122.247,00 | €57.879,00 |
| Utile/perdita dell'esercizio | € 5.105,00 | €3.133,00 | €96.072,00 |
| Totale Patrimonio netto | € 121.780,00 | €196.535,00 | €198.438,00 |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

***Conto economico:***

| | **2025** | **2024** | **2023** |
|---|---|---|---|
| Risultato Netto di Esercizio | €5.105,00 | €3.133,00 | €96.072,00 |
| Eventuali ristorni a Conto Economico | | | |
| Valore del risultato di gestione (A-B bil. CEE) | | | |

***Composizione Capitale Sociale:***

| **Capitale sociale** | **2025** | **2024** | **2023** |
|---|---|---|---|
| capitale versato da soci sovventori/finanziatori | | | |
| capitale versato da soci cooperatori lavoratori | €9.000,00 | €9.600,00 | €14.400,00 |
| capitale versato da soci cooperatori volontari | | | |
| capitale versato da soci cooperatori fruitori | | | |
| capitale versato da soci persone giuridiche | | | |

| **Composizione soci sovventori e finanziatori** | **2025** |
|---|---|
| cooperative sociali | 0,00 € |
| associazioni di volontariato | 0,00 € |

***Valore della produzione:***

| | **2025** | **2024** | **2023** |
|---|---|---|---|
| Valore della produzione (Voce Totale A. del conto economico bilancio CEE) | €2.454.247,00 | €1.848.433,00 | €1.470.366,00 |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

***Costo del lavoro:***

| | **2025** | **2024** | **2023** |
|---|---|---|---|
| Costo del lavoro (Totale voce B.9 Conto Economico Bilancio CEE) | €1.614.024,00 | €1.168.608 | €695.571,00 |
| Costo del lavoro (compreso nella voce B.7 Conto Economico Bilancio CE) | | | |
| Peso su totale valore di produzione | 66,00% | 63,00% | 47,00% |

**Capacità di diversificare i committenti**

***Fonti delle entrate 2023:***

| **2023** | **Enti pubblici** | **Enti privati** | **Totale** |
|---|---|---|---|
| Vendita merci | | 0,00 € | 0,00 € |
| Prestazioni di servizio | | 0,00 € | 896.298,00 € |
| Lavorazione conto terzi | | 0,00 € | 0,00 € |
| Rette utenti | | 0,00 € | 0,00 € |
| Altri ricavi | | 0,00 € | 0,00 € |
| Contributi e offerte | | 0,00 € | 0,00 € |
| Grants e progettazione | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € |
| Altro | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € |

***È possibile indicare, in maniera facoltativa, una suddivisione dei ricavi per settore di attività usando la tabella sotto riportata:***

| **2023** | **Enti pubblici** | **Enti privati** | **Totale** |
|---|---|---|---|

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

| | | | |
|---|---|---|---|
| Servizi socio-assistenziali | | 0,00 € | 896.298,00 € |
| Servizi educativi | | 0,00 € | 0,00 € |
| Servizi sanitari | | 0,00 € | 0,00 € |
| Servizi socio-sanitari | | 0,00 € | 0,00 € |
| Altri servizi | | 0,00 € | 0,00 € |
| Contributi | | 0,00 € | 0,00 € |

***Incidenza pubblico/privato sul valore della produzione 2024:***

| | **2024** | |
|---|---|---|
| Incidenza fonti pubbliche | | 100,00 % |
| Incidenza fonti private | | 0,00 % |

**Specifiche informazioni sulle attività di raccolta fondi (se prevista)**

Non sono previste attività di raccolta fondi

**Finalità generali e specifiche delle raccolte effettuate nel periodo di riferimento, strumenti utilizzati per fornire informazioni al pubblico sulle risorse raccolte e sulla destinazione delle stesse**

Non disponibile perché l'attività non è prevista

**Segnalazioni da parte degli amministratori di eventuali criticità emerse nella gestione ed evidenziazione delle azioni messe in campo per la mitigazione degli effetti negativi**

Non sono emerse criticità segnalate/da segnalare

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 7. INFORMAZIONI AMBIENTALI

### Tipologie di impatto ambientale connesse alle attività svolte

La cooperativa Aries si propone di limitare l'impatto ambientale delle sue attività, seguendo le indicazioni di riferimento quali DNSH (Do No Significant Harm) e CAM (Criteri Ambientali Minimi) e legati alla sostenibilità e alla gestione dei progetti, in particolare quelli finanziati con fondi pubblici, per assicurare che le attività non causino danni significativi all'ambiente, garantendo che le attività progettuali riducano l'impatto ambientale e contribuiscano alla transizione verso un'economia circolare e sostenibile.

**Politiche e modalità di gestione di tali impatti**

***Strategie interne per la gestione dell'impatto ambientale:***

***Educazione alla tutela ambientale:***

| Tema formativo | Ore totali | N. partecipanti | Personale/comunità locale |
|---|---|---|---|
| | | | |

***Eventi/iniziative di sensibilizzazione su temi ambientali:***

| Titolo Eventi/iniziative | Tema | Luogo | Destinatari |
|---|---|---|---|
| IN_CORDATA 2020-EDU-00601 | Sensibilizzazione sulla raccolta differenziata e sulla gestione dei rifiuti | Battipaglia (SA) | Minori di scuola secondaria di I grado (10-13 anni) |
| S.E.M.E. 4.0 Strategie Educative per Menti in Evoluzione 2020-STE-01208 | Sensibilizzazione sulle tecniche di agricoltura 4.0 che prevedono sostenibilità ambientale | Angri (SA)<br>Battipaglia (SA) | Minori di scuola secondaria di II grado, classi del triennio (15-18 anni) |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## Indicatori di impatto ambientale (consumi di energia e materie prime, produzione di rifiuti ecc.) e variazione dei valori assunti dagli stessi

***Indice dei consumi:***

| | **Consumi anno di riferimento** | **Unità di misura** |
|---|---|---|
| Energia elettrica: consumi energetici (valore) | | |
| Gas/metano: emissione C02 annua | | |
| Carburante | | |
| Acqua: consumo d'acqua annuo | | |
| Rifiuti speciali prodotti | | |
| Carta | | |
| Plastica: Kg Plastica/imballaggi utilizzati | | |

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 8. INFORMAZIONI SU RIGENERAZIONE *ASSET* COMUNITARI

### Tipologia di attività

Attivazione di servizi finalizzati a rispondere alle esigenze della comunità e al miglioramento delle condizioni di vita; organizzazione e gestione di attività di interesse sociale; integrazione sociale di soggetti emarginati o a rischio esclusione sociale (es. minori, migranti…).

**Descrizione sintetica delle attività svolte in tale ambito e dell'impatto perseguito attraverso la loro realizzazione**

Attivazione di servizi finalizzati a rispondere alle esigenze della comunità e al miglioramento delle condizioni di vita: tutta la mission della cooperativa è volta al raggiungimento di questo obiettivo. Lo sforzo della cooperativa è orientato al coinvolgimento delle persone e nella progettazione partecipata delle risposte ai propri bisogni.

Organizzazione e gestione di attività di interesse sociale: la cooperativa nel proprio organigramma prevede l'attività (e le risorse ad esse collegate) di progettazione sociale. Attraverso la partecipazione a bandi di finanziamento, partenariato pubblico-privati e altresì in modalità auto-finanziate, si definiscono e realizzano attività ad alto impatto sociale.

Integrazione sociale di soggetti emarginati o a rischio esclusione sociale (es. minori, migranti…): tutta l'attività della cooperativa è orientata all'inserimento lavorativo ed è volta al raggiungimento di questo obiettivo.

**Caratteristiche degli interventi realizzati**

***Riferimento geografico:*** province di Caserta, Napoli, Salerno

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

Coinvolgimento della comunità: per la cooperativa Aries "comunità" implica due diverse dimensioni. Da un lato la comunità territoriale, all'interno della quale le azioni della cooperativa si inseriscono; dall'altro la comunità interna formata da soci, da lavoratori, da collaboratori e da volontari, con i quali la cooperativa fa esperienza diretta di modelli organizzativi e di governance partecipata. La comunità coinvolta nelle nostre attività è dunque quella che comprende una pluralità di soggetti tra cui: soci e lavoratori della cooperativa, la pubblica amministrazione, le aziende, gli enti del terzo settore, i cittadini, il mondo della scuola.

**Eventi/iniziative di sensibilizzazione sul tema della rigenerazione degli asset comunitari**

| Titolo Eventi/iniziative | Tema | Luogo | Destinatari |
|---|---|---|---|
| | | | |

**Indicatori**

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 9. ALTRE INFORMAZIONI NON FINANZIARIE

**Indicazioni su contenziosi/controversie in corso che sono rilevanti ai fini della rendicontazione sociale**

Non si sono verificati contenziosi o controversie ai fini della rendicontazione sociale.

**Altri aspetti di natura sociale, la parità di genere, il rispetto dei diritti umani, la lotta contro la corruzione ecc.**

La cooperativa Aries si impegna per la promozione dell'uguaglianza di genere, intesa come garanzia costituzionale della possibilità di partecipare alla vita economica, politica e sociale senza alcun ostacolo connesso a sesso, etnia, lingua, religione, ideologia politica e ceto di appartenenza. Il rispetto dei diritti umani è largamente inteso, condiviso e prioritario. Per farlo Aries si impegna a: favorire la conciliazione fra vita professionale e privata, attraverso un piano di welfare finalizzato a migliorare il benessere delle persone, nel rispetto della cultura della diversità e dell'inclusività; garantire l'equità retributiva di genere, agevolando la partecipazione e la permanenza delle donne nel contesto lavorativo, valorizzando le competenze, assicurando l'equa remunerazione di lavori e occupazioni con equivalente valore socio-economico; garantire lo sviluppo delle capacità e l'applicazione dei talenti individuali, tramite la partecipazione equa e paritaria a percorsi di formazione e di valorizzazione, con la presenza di entrambi i sessi. Segnaliamo che dal 2024 la cooperativa Aries si è altresì dotata di una Child Safeguarding Policy: il documento vincolante di riferimento attraverso il quale un'organizzazione sancisce la propria responsabilità nel tutelare i minori presi in carico o con i quali entra in contatto per ragioni di lavoro, da qualsiasi forma di violenza e condotta inappropriata da parte dei propri soci, dipendenti e volontari. Attraverso la Child Safeguarding Policy si pongono le basi perché ogni decisione, programma e attività sappia mettere al centro i diritti, i bisogni e la sicurezza dei minori. La Società Cooperativa Sociale Aries opera per promuovere prospettive e opportunità socio-educative in grado di riaffermare il protagonismo dei minori e promuovere il riconoscimento dei loro diritti. La Società Cooperativa Sociale Aries implementa progetti e attività che coinvolgono, oltre ai minori, anche giovani adulti, con particolare riferimento agli ambiti della giustizia e della migrazione. La Child Safeguarding Policy si estende a tutti: ai minori e ai giovani adulti coinvolti.

**Informazioni sulle riunioni degli organi deputati alla gestione e all'approvazione del bilancio, numero dei partecipanti**

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

Le riunioni assembleari e del consiglio di amministrazione si svolgono nel rispetto delle norme statutarie e sono a partecipazione totalitaria dei soci.

**Principali questioni trattate e decisioni adottate nel corso delle riunioni**

Oltre ai momenti formali previsti (approvazione bel bilancio di esercizio ingresso e recesso dei soci operatività corrente della cooperativa), i soci si sono riuniti informalmente in varie occasioni per programmare e pianificare la gestione e le modalità del lavoro. L'organizzazione del lavoro è importante e fondamentale per gestire le risorse umane e il tempo lavorativo: attraverso la programmazione partecipata si definiscono gli obiettivi, attraverso il controllo si misura il raggiungimento degli intenti e attraverso la proiezione si guarda al futuro sulla base dei risultati raggiunti.

**La COOPERATIVA/impresa sociale ha adottato il modello della L. 231/2001?**

**No**

**La COOPERATIVA/impresa sociale ha acquisito il Rating di legalità?**

**No**

**La COOPERATIVA/impresa sociale ha acquisito certificazioni di qualità dei prodotti/processi? Si**

Sì, UNI: EN ISO 9001:2015 (Progettazione ed erogazione di servizi sociali, socio-assistenziali ed educativi, residenziali e non residenziali. Progettazione ed erogazione di corsi di formazione finanziata ed autofinanziata)

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

## 10. MONITORAGGIO SVOLTO DALL'ORGANO DI CONTROLLO SUL BILANCIO SOCIALE (modalità di effettuazione degli esiti)

Il bilancio sociale dovrà dare conto del monitoraggio posto in essere e degli esiti dello stesso mediante la relazione dell'organo di controllo, costituente parte integrante del bilancio sociale stesso.

Nota per le COOPERATIVE SOCIALI (E PER LE COOPERATIVE IN GENERE):

Occorre specificare che l'art. 6 – punto 8 – lett a) del D.M. 4/7/2019 -" Linee guida del bilancio sociale per gli ETS" - prevede l'esclusione delle cooperative sociali dal disposto dell'art. 10 del D.lgs. 112/2017, in quanto esse, in materia di organo di controllo interno e di suo monitoraggio, sono disciplinate dalle proprie norme codicistiche, in qualità di società cooperative.

Sul punto, la norma del D.M. 04/07/2019 ricalca l'orientamento già espresso dal Ministero del Lavoro e delle politiche sociali prot. 2491 del 22 febbraio 2018 e la successiva Nota del 31 gennaio 2019, che ha ritenuto non applicabili alle cooperative sociali le disposizioni di cui all'articolo del 10 del d.lgs. n.112/2017, in tema di organi di controllo interno, con la conseguenza che nelle cooperative l'organo di controllo non è tenuto al monitoraggio sul bilancio sociale).

**b) Per gli enti diversi dalle imprese sociali osservanza delle finalità sociali, con particolare riguardo alle disposizioni di cui al decreto legislativo n. 117/2017 in materia di: (art. 5, 6, 7 e 8)**

- esercizio in via esclusiva o principale di una o più attività di cui all'art. 5, comma 1 per finalità civiche solidaristiche e di utilità sociale, in conformità con le norme particolari che ne disciplinano l'esercizio, nonché, eventualmente, di attività diverse da quelle di cui al periodo precedente, purché nei limiti delle previsioni statutarie e secondo criteri di secondarietà e strumentalità secondo criteri e limiti definiti dal decreto ministeriale di cui all'art. 6 del codice del Terzo settore;
- rispetto, nelle attività di raccolta fondi effettuate nel corso del periodo di riferimento, dei principi di verità trasparenza e correttezza nei rapporti con i sostenitori e il pubblico e in conformità alle linee guida ministeriali di cui all'art. 7 comma 2 del codice del Terzo settore;
- perseguimento dell'assenza dello scopo di lucro, attraverso la destinazione del patrimonio, comprensivo di tutte le sue componenti (ricavi, rendite, proventi, entrate comunque denominate) per lo svolgimento dell'attività statutaria;

**ARIES SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**
Sede legale: Contrada Cetrangolo n. 27 - 84096 - Montecorvino Rovella (SA)
Codice Fiscale\Partita IVA: 03878930613
Albo Società Cooperative numero: C114397
Sezione: cooperativa a mutualità prevalente di cui agli art. 2512 e seg.
**telefono:** +39 334 14 13 652
**mail:** amministrazione@cooperativearies.it
**pec:** ariesonlus@pec.it
**web:** ariescooperativa.it

- l'osservanza del divieto di distribuzione anche indiretta di utili, avanzi di gestione, fondi e riserve a fondatori, associati, lavoratori e collaboratori, amministratori ed altri componenti degli organi sociali, tenendo conto degli indici di cui all'art. 8, comma 3, lettere da a) a e);